

**消除对妇女一切形式歧视公约**

Distr.: General
6 March 2008
Chinese
Original: English

消除对妇女歧视委员会**会前工作组****第四十二届会议**

2008年10月20日至11月7日

与审议定期报告有关的议题和问题清单**萨尔瓦多***

会前工作组审议了萨尔瓦多的第七次定期报告（CEDAW/C/SLV/7）。

概要

1. 请提供关于第七次定期报告编写过程的资料。这一资料应说明有哪些部门参与了这一工作，参与的性质和程度，是否与非政府组织举行协商，以及报告是否经政府通过并提交议会。
2. 请提供资料，说明萨尔瓦多总的的数据收集情况，以及在按性别分列的基础上收集数据的程度，包括农村居民和土著居民的数据。还请说明政府如何收集关于《公约》不同条款执行情况的数据，以及在制订政策和方案时在监测实现男女事实上的平等的进展时如何利用这些数据。
3. 请解释报告没有涉及《公约》所有条款的原因，并提供最新资料，说明第8、9和16条的执行情况。

立法和机构框架

4. 报告指出，按照《宪法》第144条的规定，缔约国批准的国际条约一旦生效，即成为共和国法律，因此高于国内法。请提供资料，说明报告所述期间国内法庭是否援引过《公约》的规定，并提供相关案例法的事例。

* 印发前未经正式编辑。



5. 关于报告中提到的正在进行的立法审查,请说明司法委员会是否如委员会上一次的结论意见¹所建议,拟订改革方案,以实现所有领域法律上和事实上的男女平等。还请提供最新资料,说明司法委员会在培训司法和安全部门人员以使其了解保护妇女权利的立法,包括《公约》的各项规定方面,为今后四年制订的工作方案。

6. 报告指出,萨尔瓦多提高妇女地位署是全国妇女政策的牵头机构,它制订了三个行动计划,作为政府和非政府两级通过机构间和多学科协调的执行工具。请提供详细资料,说明这三个行动计划及其优先领域的执行情况,尤其是妇女参与政治进程、获得社会服务、医疗保健、教育、就业和社会福利的情况。还请提供详细信息,说明已采取措施的影响。

定型观念

7. 消除对妇女歧视委员会上一次的结论意见关切地注意到,有关男子和妇女在家庭和整个社会中的作用及责任的传统定型观念持续存在。² 报告表示,缔约国已如委员会建议得那样,³ 采取各种举措,例如“价值观塑造项目”、“人生教育项目”和“更好的家庭项目”,以期消除有关男子和妇女在家庭和整个社会中的作用及责任的传统定型观念。请说明是否进行了影响评估,以查明这些项目取得的主要成就和遇到的主要困难,以及是否采取了任何补救行动。请说明目前对这些项目的预算拨款是否充足。请提供资料,说明为将两性平等和人权标准纳入学校课程所采取的步骤,以及侧重两性平等扶养子女,尤其强调父亲责任的书籍。

8. 请提供按性别分列的统计数据,说明女孩和男孩、妇女和男子在各级学校的参与情况,包括在大学一级各学术领域的百分比,以及各级教育系统工作人员的情况。

暴力侵害妇女行为

9. 委员会在上一次的结论意见中对萨尔瓦多持续存在暴力侵害妇女行为表示关切。⁴ 报告对以下事实保持沉默,即尽管存在“安全国家项目”,暴力行为在萨尔瓦多有增无减,妇女是主要的受害者。请提供资料,说明缔约国按照经济、社会和文化权利委员会的具体建议(E/C.12/SLV/CO/2,第22和41段),为保护暴力行为的受害者,尤其是妇女采取了哪些步骤,并对“安全国家项目”的影响进行评估。经济、社会和文化权利委员会的建议进一步证实了消除对妇女歧视委员会的关切。

¹ 见《大会正式记录,第五十八届会议,补编第38号》(A/58/38),第250段。

² 同上,第265段。

³ 同上,第266段。

⁴ 同上,第257段。

10. 请提供说明在萨尔瓦多发生的一切形式侵害妇女行为的原因、范围和流行程度的资料，包括对暴力侵害妇女行为进行的任何基于人口的普查结果，或其他可以提供的统计数据或资料，尽可能按族裔和年龄分列，反映出农村/城市的分布情况。还请提供资料，说明缔约国采取了哪些具体步骤，以执行其他战略，尤其是关于以下方面的战略：调查被控侵害妇女的暴力行为；起诉行为人和补偿受害者；司法人员、警察的培训和提高认识方案，以及普及法律知识运动，使妇女了解自己的权利。

贩运

11. 委员会在上一次的结论意见中敦促缔约国采取措施，打击贩运和贩卖妇女和女孩以及对卖淫者进行剥削的现象，系统编纂有关这些现象的按性别分列的数据，以期制订一项全面的战略，处理这一问题，惩处犯罪行为人。⁵ 请提供数据，说明贩出和贩入萨尔瓦多以及经萨尔瓦多过境贩运的妇女和女孩的人数。还请提供资料，说明报告中提到的机构间打击商业性剥削战略的执行情况及其对妇女和女孩的影响。

12. 暴力侵害妇女行为及其因果问题特别报告员指出，据报道，在萨尔瓦多，人们付 4 000 到 5 000 美元，即可被偷渡到美利坚合众国；但许多妇女儿童却没有到达最后的目的地就失踪了。被贩运的许多人遭受商业性剥削，有些人被强奸和/或在墨西哥与美国边境附近被杀害（E/CN. 4/2005/72/Add. 2，第 43 段）。该特别报告员在报告中还指出，贩运的另一个层面涉及绑架和诈骗领养儿童。据指控，在北美和欧洲，许多婴儿，其中许多是女孩，是从萨尔瓦多弄来的，被用于商业或诈骗领养。请提供这方面的资料，并说明国家为防止这类暴力侵害妇女和女孩行为已经采取的战略。

参与政治和公共生活

13. 委员会在上一次结论意见中，对妇女担任政治和所有领域高级别职位的人数很少表示关切。⁶ 报告指出，妇女在参与和竞争决策职位时继续面对各种限制。请提供资料，说明是否如委员会所建议，⁷ 按照《公约》第 4 条第 1 款和委员会第 23 号和第 25 号一般性建议，利用暂行特别措施，包括配额，以加快实现两性平等。

就业；社会和经济福利

14. 消除对妇女一切形式歧视委员会⁸ 和经济、社会和文化权利委员会（E/C. 12/SLV/CO/2，第 14 段）感到关切的是，在出口加工厂工作的妇女面对危

⁵ 同上，第 272 段。

⁶ 同上，第 273 段。

⁷ 同上，第 274 段。

⁸ 同上，第 269 段。

险的就业条件，她们的人权经常受到侵犯，特别是在安全和健康方面，包括缺少适当的卫生设施。报告指出，议会正在审议《工作场所风险预防法案》草稿，它将成为使所有工作场所，尤其是出口加工部门的健康和安全规章现代化的管制框架。请提供关于该法案草稿的详细信息，并说明其现状和议会审议后的任何结果。

15. 请提供资料，说明采取了哪些措施，以确保劳动部尽职尽责地处理在工作场所，特别是在女孩和妇女没有得到保护的出口加工厂和私人家里出现的暴力行为和违反劳工标准的行为；监测出口加工业的劳动标准；调查投诉和将行为人绳之以法。还请提供资料，说明政府采取了哪些具体措施，确保少女免遭经济和性剥削。

16. 消除对妇女歧视委员会的上一次结论意见对在就业政策方面没有优先注意妇女表示关切，并建议采取措施，确保公约第 11 条的规定得到遵守，以及萨尔瓦多批准的国际劳工组织的各项公约得到执行。⁹ 请提供资料，说明采取了哪些措施，促进妇女获得就业的机会，坚持同值工作同等报酬的原则，确保适当的工作条件，并确保社会保障制度平等惠益男子和妇女。

17. 请提供按部门和按城市和农村地区分列的、与男子对比的统计数据，说明妇女参与正规和非正规劳动力市场的情况，包括长期趋势。请说明有哪些阻碍收集这种数据的障碍，以及为克服这种障碍所设想的措施。还请提供各部门男女之间工资差距的资料，以及提供资料，说明正在采取举措，确保土著妇女参与正规劳动力市场，并说明她们目前参与非正规劳动力市场的情况。

健康

18. 按照缔约国的法律，一切情况下的堕胎都是非法的，但秘密堕胎是产妇死亡的主要原因之一。请提供资料，说明缔约国按照经济、社会和文化权利委员会的建议(E/C.12/SLV/CO/2, 第 25 和 44 段)，采取措施解决这一问题的情况。还请提供由于与不安全堕胎有关的原因死亡和患病的统计资料，以及以青年妇女为目标的生殖保健倡议的信息。还应包括关于这一问题对土著妇女影响的信息。

19. 委员会在上一次的结论意见中建议缔约国采取措施，保障和增加获取保健服务的机会，特别注意执行旨在推广和宣传性教育的方案和政策。¹⁰ 报告列出了 2003 年至 2005 年公共卫生与社会援助部就城市和农村地区妇女性教育和服务问题执行的主要战略。请说明是否已对这些政策和方案进行了影响评估，如果进行了评估，则提供资料，说明取得的成果，包括经验教训和最佳做法。

⁹ 同上，第 267 和 268 段。

¹⁰ 同上，第 260 段。

弱势妇女群体和农村妇女

20. 报告指出，农业部已将两性平等纳入《2004-2009 年农牧业与农业综合企业发展政策》以及《农村经济增长与消除贫困战略》。请提供详细资料，说明这些政策如何像委员会上一次的结论意见所建议，¹¹ 改善了农村和土著妇女的社会、经济状况，并向她们提供了所需的服务和支持。还请说明农业部门的妇女是否受益于政府的土地改革举措。

21. 消除种族歧视委员会（CERD/C/SLV/CO/13，第 12 段）指出，主要是来自危地马拉、洪都拉斯和尼加拉瓜的移徙工人处境艰险，妇女和儿童生活在被递解出境的恐惧中，遭受剥削并在公立学校受到不公待遇。报告对此保持沉默。请提供资料，说明为保障移徙妇女的权利，使其免遭经济剥削和暴力侵害采取的措施。

任择议定书

22. 请说明在批准/加入 2001 年 4 月 4 日缔约国签署的公约任择议定书方面取得了哪些进展。还请说明在接受公约第 20 条第 1 款的修正方面取得了哪些进展。

¹¹ 同上，第 262 段。